



RACD

USE & CARE INSTRUCTIONS



Item pictured may differ from actual product

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis appliance. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

ORIGINAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis appliance.**

DANGER:

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Close supervision is required when this appliance is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
5. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. This appliance can be used by children aged from 3 years under supervision.
9. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service center for examination and repair.
10. Keep the cord away from heated surfaces.
11. Never drop or insert any object into any opening.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
14. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn control to OFF position (e.g. "0"), then remove plug from outlet.
15. Never touch both terminals on the appliance with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.
16. To disconnect turn control to OFF then remove plug from outlet.
17. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
18. Keep the appliance dry.
19. Never operate this appliance with the air openings blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where it is possible for the air openings to be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.

20. Use of an adapter cord or plug not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
21. Do not disassemble adapter cord or plugs. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service center.
22. Plug charger directly into receptacle. Do not use an extension cord.
23. The appliance is intended for trimming purposes only.
24. Cutting blades may become hot after prolonged use.
25. During use, do not charge, place, or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR

HOUSEHOLD COMMERCIAL USE ONLY.



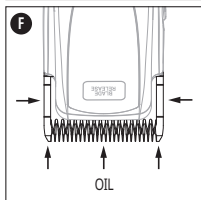
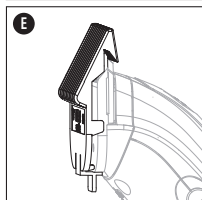
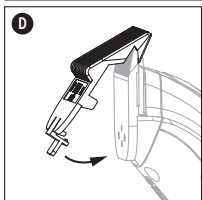
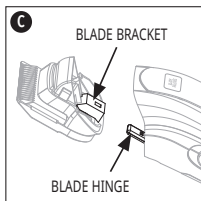
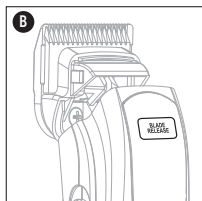
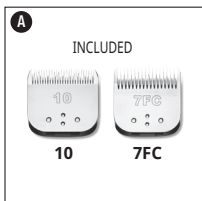
READ OPERATOR'S MANUAL

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



DETACHABLE POWER SUPPLY PART

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]



OPERATING INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way. Before starting clipper remove blade guard. Plug cord into electrical outlet, operate at 120 volt, 60 cycle AC electrical current or as noted on the unit. To start clipper move switch button to "ON" position, to stop, move switch button back to original position. After using your Andis clipper, rewrap cord and store in a safe place.

BLADE SETS (Contents may vary by kit)

Your Andis clipper comes with a Size 10 blade (on clipper) and an additional Size 7FC blade. The blade size is indicated on the blade set. Use the clipping guide in this manual to find the approximate length of cut for each blade set.

REMOVING BLADE SET

To remove blade set, first make sure your clipper motor is switched "OFF". Push blade release button on top of clipper (Figure B). After the blade releases from the clipper, slide it off the blade hinge (Figure C). NOTE: Hair may accumulate in the front cavity of the housing under the blade. If this happens, you can clean out the hair by brushing out the cavity with a small brush or an old toothbrush while the blade is off the clipper.

REPLACING OR CHANGING BLADE SET

To replace or change your blade set, slide the blade bracket onto the hinge of the clipper (Figure C). Push the blade toward the clipper to lock into position.

USING THE ATTACHMENT COMBS

You can set the blades for a longer cut by using any of the attachment combs made for your Andis clipper. The combs mount easily; simply slip the cutter blade teeth into comb and snap the comb down (Figures D & E). To remove, simply snap off. These attachment combs guide hair into the blades and give you precise control of hair lengths. The length of trim is indicated on the attachment comb. Use the chart to find the approximate lengths of cut. Different blade angles in relation to the skin, thickness and texture of the hair will vary the cutting length.

CLIPPING GUIDE		
Description	Clipping Direction	Approximate Length of Cut
Size #10 Blade (On clipper)	With hair grain Against hair grain	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)
Size #7FC Blade (Included)	With hair grain Against hair grain	1/8" (3.2 mm) 1/16" (1.6 mm)
1/4" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
1/2" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
3/4" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.0 mm)
1" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)

* Approximate length of cut when used with Size #10 Blade.

USER MAINTENANCE

BLADE TEMPERATURE

Due to the high speed nature of Andis clippers, please check for blade heat often, especially on close cutting blades. If blades are too hot, dip the blades only into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil. If you have a detachable blade unit, you can change your blade in order to maintain a comfortable temperature; using multiple blades of the same size is popular among groomers.

CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

Blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades leave streaks or slow down, it's a sure sign blades need oil. Hold the clipper with the blades pointing down to prevent oil from getting into the motor. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure F). Wipe excess oil off blades with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper blade coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or worn out toothbrush. To clean the blades we suggest to immerse the blades only into a shallow pan of Andis Blade Care Plus, while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off and dry blades with a dry cloth and start clipping again.

BLADE & CLIPPER/TRIMMER REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis Clipper become dull after repeated use, it is advised to replace your clipper. **Please contact Andis Company Customer Support at 1-800-558-9441 or email info@andisco.com for further instructions.**

CAUTION: Never handle your Andis clipper while you are operating a water faucet, and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is danger of electrical shock and damage to your clipper. **Andis Company will not be responsible in case of injury due to this carelessness.**

MANUFACTURER'S 60 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 60 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 60 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the resharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo aparato Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

INSTRUCCIONES ORIGINALES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato Andis.**

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice al ducharse o al bañarse en una bañera.
3. No coloque ni guarde el aparato en lugares donde pueda caerse o tirarse dentro de una bañera o un lavabo. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento necesarios para manipularlo, a menos que una persona

- responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato.
3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
 4. Se requiere mantener una supervisión estricta siempre que este aparato sea utilizado por, en o cerca de niños o personas con discapacidades o con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
 5. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
 6. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato de manera segura, y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.
 7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin la debida supervisión.
 8. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 3 años de edad si son supervisados.
 9. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su revisión y reparación.
 10. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 11. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
 12. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
 13. No utilice este aparato con una cuchilla o un peine dañado o roto, ya que se podrían producir lesiones en la piel.
 14. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y, luego, al tomacorriente. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado (por ejemplo, "0") y, a continuación, desenchúfelo del tomacorriente.
 15. No toque nunca los terminales del aparato con objetos metálicos ni partes del cuerpo, ya que puede provocar un cortocircuito. Mantenga fuera del alcance

de los niños. Si no se respetan estas advertencias, puede ocasionarse un incendio o lesiones graves.

16. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
17. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
18. Mantenga el aparato seco.
19. No utilice nunca este aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas o sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación podrían quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
20. El uso de un cable del adaptador o un enchufe no comercializados por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
21. No desmonte el cable del adaptador ni los enchufes. Rearmarlos incorrectamente puede ocasionar descargas eléctricas o incendios. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
22. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. No utilice un cable de extensión.
23. El aparato está concebido exclusivamente para el propósito de realizar recortes de acabado.
24. Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.
25. Durante el uso, no cargue, coloque ni deje el aparato donde pueda ser dañado por un animal o quedar expuesto a la intemperie.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO

DOMÉSTICO COMERCIAL



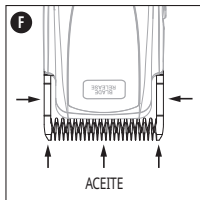
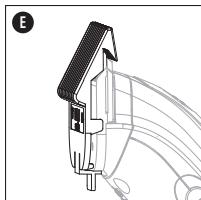
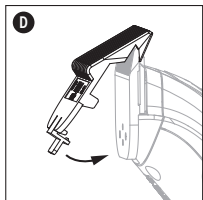
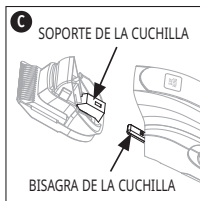
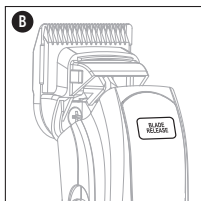
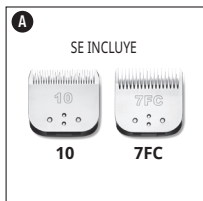
LEA EL MANUAL DEL USUARIO

[símbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIEZA DE FUENTE DE ALIMENTACIÓN DESMONTABLE

[símbolo IEC 60417-6181 (2016-01)]



INSTRUCCIONES DE USO

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no puede insertarse completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no puede insertarlo, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de manera alguna. Antes de encender la máquina de corte, quite el protector de la cuchilla. Enchufe en un tomacorriente eléctrico de CA de 120 voltios y 60 ciclos, o según se indique en la unidad. Para encender la máquina de corte, mueva el botón a la posición de encendido; para detenerla, vuelva a poner el botón en la posición original. Después de utilizar su máquina de corte Andis, vuelva a enrollar el cable y almacénela en un lugar seguro.

JUEGOS DE CUCHILLAS (El contenido puede variar según el kit)

Su máquina de corte Andis viene con una cuchilla de tamaño 10 (en la máquina de corte) y una cuchilla adicional de tamaño 7FC. El tamaño de la cuchilla se indica en el juego de cuchillas. Utilice la guía de corte en este manual para encontrar la longitud aproximada de corte para cada juego de cuchillas.

DESMONTAJE DEL JUEGO DE CUCHILLAS

Para desmontar el juego de cuchillas, asegúrese primero de que el motor de la máquina de corte se encuentra en la posición de apagado. Presione el botón de liberación de la cuchilla en la parte superior de la máquina de corte (Figura B). Después de soltar la cuchilla de la máquina de corte, deslícela para quitarla de la bisagra de la cuchilla (Figura C). NOTA: Es posible que se acumule pelo en la cavidad frontal de la carcasa, debajo de la cuchilla. En caso de ocurrir esto, puede limpiar el pelo cepillando la cavidad con un cepillo pequeño o un cepillo de dientes que ya no use mientras la cuchilla está desmontada de la máquina de corte.

REEMPLAZO O CAMBIO DEL JUEGO DE CUCHILLAS

Para reemplazar o cambiar el juego de cuchillas, deslice el soporte de las cuchillas sobre la bisagra de la máquina de corte (Figura C). Empuje la cuchilla hacia la máquina de corte para fijarla.

USO DE LOS PEINES ACCESORIOS

Puede ajustar las cuchillas para un corte más largo utilizando cualquiera de los peines accesorios compatibles con su máquina de corte Andis. Los peines se montan con facilidad; simplemente deslice los dientes de la cuchilla de la máquina en el peine y enganche el peine, presionándolo hacia abajo (Figuras D y E). Para quitarlo, simplemente desengánchelo. Estos peines accesorios guían el pelo al interior de las cuchillas y le proporcionan un control preciso de la longitud. La longitud del corte está indicada en el peine accesorio. Consulte la tabla para informarse sobre las longitudes aproximadas de corte. Al variar el ángulo de la cuchilla en relación con la piel, el grosor y la textura del pelo, variará la longitud del corte.

GUÍA DE CORTE		
Descripción	Dirección de corte	Longitud aproximada de corte
Cuchilla de tamaño #10 (en la máquina de corte)	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)
Cuchilla de tamaño #7FC (incluida)	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/8" (3.2 mm) 1/16" (1.6 mm)
Peine accesorio de 1/4"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
Peine accesorio de 1/2"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
Peine accesorio de 3/4"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.0 mm)
Peine accesorio de 1"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)

* Longitud aproximada de corte cuando se usa con una cuchilla de tamaño #10.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

TEMPERATURA DE LA CUCHILLA

Puesto que las máquinas de corte Andis funcionan a gran velocidad, verifique la temperatura de la cuchilla con frecuencia, especialmente en el caso de cuchillas de corte al ras. Si las cuchillas están demasiado calientes, remójelas únicamente en el producto Andis Blade Care Plus o aplique el producto Andis Cool Care Plus y, a continuación, el aceite para máquinas de corte Andis. Si posee un aparato con cuchillas desmontables, puede cambiar la cuchilla para mantener una temperatura agradable; los estilistas suelen utilizar varias cuchillas del mismo tamaño.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE SU MÁQUINA DE CORTE ANDIS

Las cuchillas deben lubricarse antes, durante y después de cada uso. Si las cuchillas de su máquina de corte dejan manchas o si reducen su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. Sostenga la máquina de corte con las cuchillas orientadas hacia abajo para evitar que el aceite se introduzca en el motor. Coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas móviles (Figura F). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la cuchilla de la máquina de corte. Siempre reemplace las cuchillas rotas o melladas para evitar lesiones. Puede eliminar el pelo de las cuchillas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes que ya no use. Para limpiar las cuchillas mientras el aparato se encuentre en funcionamiento, sugerimos sumergir solo las cuchillas en una bandeja poco profunda con Andis Blade Care Plus. Debe eliminarse todo el pelo o suciedad que se hubiera acumulado entre las cuchillas. Después de limpiar, apague la máquina de corte, seque las cuchillas con un paño seco y comience a recortar una vez más.

SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA MÁQUINA DE CORTE/ACABADO Y LAS CUCHILLAS

Cuando las cuchillas de su máquina de corte Andis pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja reemplazar la máquina de corte. **Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Andis Company al 1-800-558-9441 o envíe un correo electrónico a info@andisco.com para obtener más instrucciones.**

PRECAUCIÓN: Nunca manipule la máquina de corte Andis mientras esté usando un grifo de agua corriente, y nunca la sujete bajo el chorro de un grifo ni la sumerja en agua. Existe el peligro de que se produzca una descarga eléctrica y de causar daños a la máquina de corte. **Andis Company no será responsable en el caso de lesión debido a este descuido.**

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 60 MESES

Este producto Andis cuenta con una garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 60 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan a partir de las leyes del Estado y en virtud de ellas también se limitarán a 60 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por U.P.S., con comprobante de compra, a Andis: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Incluya una carta en la que se describa la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por parte de otras personas, agencias o compañías. Salvo lo indicado más arriba, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuentes de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441

ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire les instructions suivantes avant d'utiliser votre nouvel appareil Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner de longues années de service.

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité, incluant ce qui suit : **Lire toutes les directives avant d'utiliser l'appareil Andis.**

DANGER:

Pour réduire le risque d'électrocution:

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo/évier. Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise murale juste après l'utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer une pièce.

AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure:

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque

d'expérience et de connaissances, sauf sous la supervision ou les directives concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.

3. Il faut surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Une étroite supervision est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé auprès d'enfants ou de personnes handicapées, ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées.
5. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans le présent manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou d'une instruction concernant l'utilisation sans danger de l'appareil et en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
7. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans supervision.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans sous surveillance.
9. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation.
10. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
11. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
12. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
13. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés sous peine de s'abîmer la peau.
14. Toujours insérer la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettre la commande en position Arrêt (p. ex. « 0 »), puis retirer la fiche de la prise secteur.
15. Ne jamais toucher les deux bornes de l'appareil avec des objets métalliques ou des parties du corps; cela pourrait déclencher un court-circuit. Garder à l'écart des enfants. Le non-respect de ces avertissements pourrait déclencher un incendie ou faire encourir des blessures graves.

16. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
17. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
18. Garder l'appareil au sec.
19. Ne jamais utiliser cet appareil si les prises d'air sont bouchées ou s'il est posé sur une surface moelleuse (par exemple sur un lit ou un sofa) qui pourrait obstruer les prises d'air. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
20. L'utilisation d'un cordon adaptateur ou d'une fiche non vendus par Andis pourrait entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure corporelle.
21. Ne pas démonter le cordon de l'adaptateur ni les fiches. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de service agréé par Andis.
22. Brancher directement le chargeur sur une prise. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
23. L'appareil est uniquement destiné à la tonte de finition.
24. Les lames peuvent devenir chaudes lors d'une utilisation prolongée.
25. Pendant l'utilisation, ne pas charger, mettre ou laisser l'appareil à un endroit où il risque d'être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE

■ DOMESTIQUE □ COMMERCIAL UNIQUEMENT.



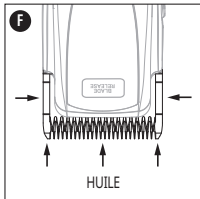
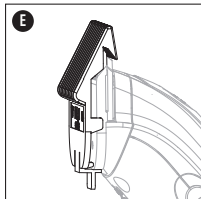
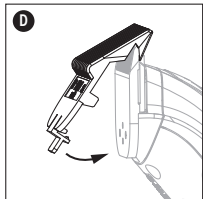
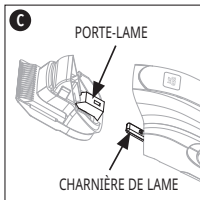
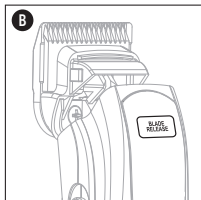
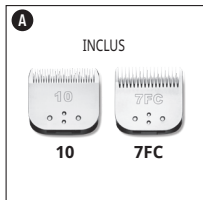
LIRE LE MANUEL DE L'OPÉRATEUR

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIÈCE D'ALIMENTATION DÉTACHABLE

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]



MODE D'EMPLOI

Afin de réduire les risques d'électrocution, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche plus large que l'autre). La fiche s'insère dans une prise polarisée d'une seule façon. Si elle ne peut pas être insérée à fond, la tourner et essayer de nouveau. Si elle refuse toujours de s'insérer à fond, demander à un électricien agréé d'installer une prise de courant appropriée. Ne pas modifier la fiche. Avant de mettre la tondeuse en marche, retirer le protège-lame. Brancher le cordon sur une prise électrique 120 V c.a., 60 Hz ou comme indiqué sur l'appareil. Pour mettre la tondeuse en marche, placer son commutateur sur position « ON » (marche). Pour l'arrêter, remettre le commutateur sur la position d'origine. Après utilisation, enrouler le cordon et ranger la tondeuse Andis dans un endroit sûr.

ENSEMBLES DE LAMES (le contenu peut varier selon la trousse)

Votre tondeuse Andis est livrée avec une lame de taille 10 (sur la tondeuse) et une lame supplémentaire de taille 7FC. La taille de lame est indiquée sur le jeu de lames. Utiliser le guide de tonte dans ce manuel pour trouver la longueur de coupe approximative correspondant à chaque jeu de lames.

RETRAIT DU JEU DE LAMES

Avant de retirer le jeu de lames, s'assurer que le moteur de la tondeuse est arrêté. Pousser le bouton de libération de la lame sur le dessus de la tondeuse (Figure B). Une fois la lame dégagée de la tondeuse, la glisser hors de la charnière de lame (Figure C). REMARQUE : Des poils peuvent s'accumuler dans la cavité avant de la tondeuse, sous la lame. Dans ce cas, il est possible de nettoyer la cavité avec une petite brosse ou une brosse à dents usagée alors que la lame est retirée de la tondeuse.

REPLACEMENT OU CHANGEMENT DU JEU DE LAMES

Pour remplacer ou changer de jeu de lames, glisser le porte-lame sur la charnière de la tondeuse (Figure C). Pousser la lame vers la tondeuse pour la bloquer en position.

MODE D'EMPLOI DES GUIDES DE COUPE

Pour une coupe plus longue, régler les lames en utilisant l'un des guides de coupe prévus pour votre tondeuse Andis. Ils se montent facilement sur la tondeuse; il suffit de glisser les dents de la lame de coupe dans le guide de coupe et de rabattre ce dernier (Figures D et E). Pour retirer, il suffit de détacher. Ces guides de coupe guident les cheveux dans les lames et permettent une maîtrise parfaite de leur longueur. La longueur de coupe est gravée sur le guide de coupe. Se reporter au tableau pour trouver les longueurs de coupe approximatives selon le guide utilisé. L'angle de la lame ainsi que l'épaisseur et la texture des cheveux ont une incidence sur la longueur de coupe.

TABLEAU DE COUPE		
Description	Directions	Longueur de coupe approximative
Lame 10 (sur la tondeuse)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/16 po (1,6 mm) 1/32 po (0,8 mm)
Lame 7FC (incluse)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/8 po (3,2 mm) 1/16 po (1,6 mm)
Guide de coupe de 1/4 po*	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/8 po (9,5 mm) 1/4 po (6,4 mm)
Guide de coupe de 1/2 po*	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	5/8 po (15,9 mm) 1/2 po (12,7 mm)
Guide de coupe de 3/4 po*	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	7/8 po (22,2 mm) 3/4 po (19,0 mm)
Guide de coupe de 1 po*	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1-1/8 po (28,6 mm) 1 po (25,4 mm)

* Longueur de coupe approximative avec une lame de taille 10.

ENTRETIEN

TEMPÉRATURE DE LA LAME

Étant donné la grande vitesse des tondeuses Andis, contrôler souvent la chaleur, surtout sur les lames qui coupent de près. Si les lames sont trop chaudes, tremper uniquement les lames dans le produit Blade Care Plus d'Andis ou appliquer le produit Cool Care Plus d'Andis, puis de l'huile pour tondeuse d'Andis. Pour les appareils à lame détachable, changer de lame pour maintenir une température confortable; l'utilisation de lames multiples de même taille est populaire auprès des spécialistes du toilettage.

ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE ANDIS

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. Tenir la tondeuse les lames vers le bas pour éviter l'écoulement d'huile dans le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des lames (Figure F). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Toujours remplacer les lames brisées ou ébréchées afin de prévenir les blessures. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer les lames, nous suggérons de les immerger seules dans un bac peu profond contenant de l'huile Blade Care Plus, pendant que la tondeuse fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, assécher les lames avec un chiffon sec, puis reprendre la coupe.

SERVICE APRÈS-VENTE POUR LES LAMES ET TONDEUSES/TONDEUSES DE FINITION

Dès que les lames de votre tondeuse Andis s'émousent suite à une utilisation répétée, il est conseillé de remplacer votre tondeuse. **Veillez communiquer avec le service à la clientèle d'Andis Company au 1 800 558-9441 ou par courriel à info@andisco.com pour obtenir de plus amples instructions.**

ATTENTION : Ne jamais manipuler votre tondeuse Andis en ouvrant un robinet d'eau et ne jamais tenir votre tondeuse sous un robinet d'eau ni la plonger dans de l'eau. De telles manœuvres présentent un risque d'électrocution et d'endommagement de la tondeuse. **Andis Company ne pourra être tenue responsable de blessures qui font suite à une négligence.**

GARANTIE LIMITÉE DE 60 MOIS DU FABRICANT

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 60 mois à compter de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État/la province sont également limitées à 60 mois à compter de la date d'achat. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour le consommateur pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou entreprise. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. En aucun cas, Andis ne sera responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États/certaines provinces n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour trouver le centre de réparation agréé par Andis le plus proche, consulter le site www.andis.com ou contacter notre service à la clientèle au : 1 800 558-9441

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS

Pour s'assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Se connecter à andis.com ou contacter le service à la clientèle au 1 800 558-9441 (États-Unis) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre entreprise. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. La vente ou l'utilisation de nos produits par ces vendeurs non autorisés, ainsi que l'usage d'images commerciales, de logos, de marques de commerce et de matériel protégé par des droits d'auteurs se trouvant sur nos produits, sont également interdits.



© 2025 ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177

1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #563860

FOLDED SIZE: 3.6"W X 5.1"H

ANDIS.COM | SINCE 1922